

nằm khểnh *đg* 悠闲地躺着: nằm khểnh hóng

mát 悠悠然地躺着乘凉

nằm khoèo=**nằm khèo**

nằm không *t* 单身的,未婚的: Lắm mối tối nằm không. 人多做媒守空房。

nằm mê=**nằm mơ**

nằm mơ *đg* (做梦) 梦到,梦见: nằm mơ gặp bạn cũ 梦见老朋友

nằm ngang *đg* 横跨,横贯

nằm ngửa ăn sắn 衣来伸手饭来张口

nằm ổ *d* 坐月子

nằm sương gối đất 幕天席地

nằm vạ *đg* 耍赖: Thằng vô lại nằm vạ bắt đền. 这个无赖耍赖要赔偿。

nằm vùng *đg* 潜伏: nằm vùng trong lòng địch 潜伏在敌人中

nằm xuống *đg* 倒下,死去: Ông ấy đã nằm xuống từ năm đói. 老先生在饥荒年时倒下了。

nắm *đg* 抓,掌握: nắm chính quyền 掌权
d ①一把(一握的量): một nắm đất 一把土
②拳头: to bằng nắm tay 大如拳头

nắm bắt *đg* 领会,抓住: nắm bắt tinh thần hội nghị 领会会议精神; nắm bắt cơ hội 抓住机会

nắm bóp *đg* ①揉,捏,握: nắm bóp quả bóng 揉捏皮球②按摩,推拿: nắm bóp chỗ tay bị sưng 揉捏红肿的手

nắm chắc *đg* ①抓紧,握紧,紧紧掌握: nắm chắc thời cơ 抓紧时机②掌握: nắm chắc tình hình 确实掌握情况

nắm đằng chuôi *đg* 掌握主动: Bất kể thế nào cũng phải nắm đằng chuôi! 无论如何都要掌握主动!

nắm đấm *d* 拳头

nắm giữ *đg* 把持: nắm giữ quyền thế 把持权势

nắm nắm nóp nóp 战战兢兢;提心吊胆

nắm nóp *t* 忐忑: Nắm nóp trong lòng không

yên tâm. 心里忐忑不安。

nắm tay *đg* ①握手: nắm tay nhau 互相握手

②握拳 *d* 拳头: to bằng nắm tay 大如拳头

nắm tận tay, day tận mặt 人赃俱获

năn *d* 荸荠

năn nỉ *đg* 恳求,央求,苦求: năn nỉ mãi mới cho đi 多次恳求才让去

năn nỉ=**năn nỉ**

nắn *đg* ①捏: Nắn xem rắn hay mềm. 捏一捏看是硬还是软。②矫直,矫正: nắn vành xe 矫正车辐

nắn bóp *đg* 按摩,推拿: nắn bóp bả vai 按摩肩膀

nắn nót *đg* ①使端正,使整齐: viết nắn nót từng nét 端正地书写每一笔②修饰,润色: nắn nót câu văn 修饰文句

nắn xương *đg* 正骨: Ngã quẹo tay phải tìm thầy nắn xương. 手摔崮了找医生正一下骨头。

nặn *đg* ①塑造: nặn tượng 塑像②捏造: nặn chuyện 捏造事实③挤: nặn sữa 挤奶④榨取: nặn tiền 榨取财物

nặn chuyện *đg* 造谣生事,编造: hay nặn chuyện 爱造谣

nặn óc *đg* 绞尽脑汁: nặn óc tìm biện pháp giải quyết 绞尽脑汁想出解决的办法

năng₁ [汉] 能

năng₂ *p* 经常,常常: năng viết thư về nhà 经常写信回家

năng ăn hay đói, năng nói hay nhảm 病从口入,祸从口出

năng động *t* ①有能动性的,有活力的: Anh ấy rất năng động. 他很有活力。②好动的: Đứa trẻ rất năng động. 这个孩子很好动。

năng khiếu *d* 天赋,本能: Đứa bé này có năng khiếu về toán. 这孩子有数学天赋。

năng lực *d* 能力: năng lực tổ chức 组织能力

năng lượng *d* 能量: năng lượng nguyên tử 原子能; năng lượng hiệu quả cao 高效能源

năng lượng hạt nhân 核能